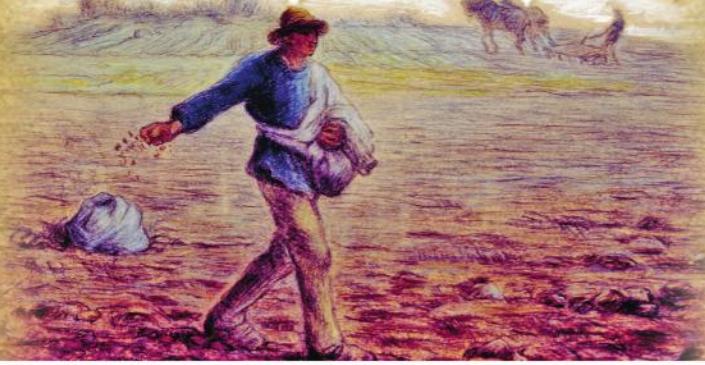


11 TH SUNDAY IN ORDINARY TIME



Seed
Grows
of Itself

"This is how it is
with the kingdom
of God; it is as
if a man were
to scatter seed
on the land
and would sleep
and rise night
and day and
the seed would
sprout and grow,
he knows
not how."

Mark 4:26-27

© Diocesan

St. Albert of Trapani CATHOLIC CHURCH

Archdiocese of Galveston-Houston

11027 S. Gessner Road, Houston, Texas 77071

713-771-3596 • Fax: 713-270-0441

www.stalbertoftrapani.org

Office Hours: Monday - Friday 8:30 am - 4:30 pm

PASTOR: Rev. Vincent Tran

Permanent Deacons:

Deacon Al Casas, Jr.
Deacon Ed Gosline

Business Manager:

Maria Peguero

Parish Secretary:

Gloria Bonilla

Dir. of Religious Education:

Peggy Popkey

Coord. of Youth Ministry:

Rachel Sanchez

Maintenance:

Aaron Struble

Parish Pastoral Council:

Pat Hanson

Stewardship Council:

Karen Jacob

Finance Advisory Board:

Eloy DeLuna

RCIA:

Rey Sanguyo

MASS SCHEDULE

Saturday Vigil 5:00 pm
Sunday 9:00, 11:00 am, 1:00 pm (*Español*)
Daily Masses Monday-Saturday 9:00 am

RECONCILIATION

Saturday 3:30 to 4:30 pm or Anytime by Appointment

ANointing of the Sick: 713-771-3596

Baptism: 713-771-3596

Adoration: Monday-Thursday 10:00 a.m.-9:00 p.m.
Friday 10:00 a.m.-7:00 p.m.

Marriage

Contact the Parish Office at least six (6) months prior to the wedding

Religious Education

Contact the CCE office 713-771-3596, ext. 13

SVDP Society:

713-771-3596, ext. 25

RCIA:

713-771-3596

Quinceañeras:

713-771-3596

Parish Mission Statement

Our parish purpose is to use our faith in God and our personal experience and talents to Love, Teach and Inspire all people so that we follow and serve Jesus in word and deed to build up the Kingdom of God.

BULLETIN & PULPIT ANNOUNCEMENT DEADLINE:

Monday, 9:00 am

ELEVENTH SUNDAY IN
ORDINARY TIME

JUNE 17, 2018



In the Gospel, Jesus says: "This is how it is with the reign of God. A man scatters seed on the ground. He goes to bed and gets up day after day. Through it all the seed sprouts and grows without his knowing how it happens."

Through your almsgiving you are sowing seeds that grow far greater than you know. Your gift placed in the St. Vincent de Paul poor box brings Christ's love and compassion to the poor.

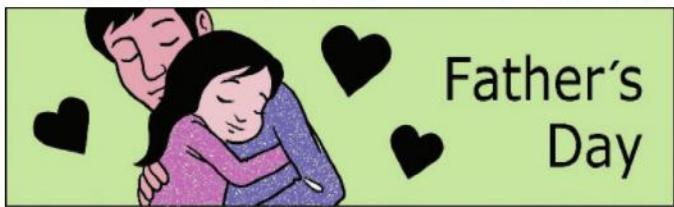
—www.svdpusa.org

Last month, with your gifts we were able to assist 240 people by making 54 home visits in our community. We provided \$5,418.17 in rental assistance, paid out \$1,490.36 for utility assistance, \$2,460 for pantry food and items, \$137.62 for furniture and \$38.40 for miscellaneous items. May God continue to bless and enrich you for your generosity towards our community.

Frank Enih, Mike Martin, and
Robert Smith

ACTIVITIES FOR THE WEEK OF JUNE 18

| | | |
|------------|--------------------------------|------------------------|
| MON | St. Vincent de Paul Society | 7:00 PM MC Hall |
| TUE | Bible Study Truth and Life | 10:00 AM RM 203 |
| | Legion of Mary - Spanish | 7:00 PM RM 203 |
| WED | Rosary Makers | 1:30 PM Library |
| | God is Love Choir | 6:00 PM RM 203 |
| | Knights of Columbus | 8:00 PM MC Hall |
| THU | Trail Life USA Troop | 7:00 PM RM 206-7 |
| | Parish Pastoral Council | 7:00 PM Library |
| FRI | Legion of Mary - English | 10:00 AM RM 203 |
| | God Is Love Leaders Meeting | 6:30 PM RM 203 |
| | Youth Ministry | 7:00 PM MC Youth Hall |
| | Charismatic Group - Spanish | 7:00 PM Chapel |
| SAT | Music Ministry - Praise | 4:00 PM MR |
| | God Is Love | 6:30 PM Church |
| | Choir Practice - 1 PM Mass | 7:00 PM MC Hall |
| SUN | Choir Practice - 9 AM Mass | 8:00 AM MR |
| | Choir Practice - Youth | 10:00 AM MR |
| | Youth Ministry | 2:30 PM MC Youth Hall |
| | Confirmation Class - adults | 3:00 PM RM 207 |

**MASS INTENTIONS**

| | |
|----------------------------|--|
| Monday/Lunes | June 18 |
| 9:00 AM (Eng) | Victoria Mordi — SI |
| Tuesday/Martes | June 19 |
| 9:00 AM (Eng) | Gige Brady — SI |
| Wednesday/Miércoles | June 20 |
| 9:00 AM (Eng) | Tobe Ochulo — SI |
| | Jylan Okoroaf — SI |
| | Alberto Zamora — † |
| | Anthony Fernandes — † |
| | Georgina Fernandes — † |
| Thursday/Jueves | June 21 |
| 9:00 AM (Eng) | Geza Pap — † |
| Friday/Viernes | June 22 |
| 9:00 AM (Eng) | John Anador — † |
| | Benedict Tordzro — † |
| Saturday/Sábado | June 23 |
| 9:00 AM (Eng) | Ruth Helm — SI |
| 5:00 PM (Eng) | Susan Kline — † |
| Sunday/Domingo | June 24 |
| 9:00 AM (Eng) | Regina Coleman & Family — SI |
| 11:00 AM (Eng) | Evarist Ezekwem & Family — SI |
| | Norris, Ifeoma, Denis Ezech & Family — SI |
| | Vincent Nebuwa — † |
| | Juan N. Camat — † |
| | Jeannette Evans — † |
| 1:00 PM (Sp) | Luis Enrique Martinez Morales -† |
| | Vicente y Maria Jesus Andrade -† |

Wedding Anniversary Jubilee Mass

The 2018 Wedding Anniversary Jubilee Mass honoring couples celebrating their **Silver (25th) Anniversary** of marriage in the Catholic Church will be held on Sunday, September 16, 2018 at the Co-Cathedral of the Sacred Heart at 3 PM. Whether or not a couple attends the ceremony, they are eligible to receive a special recognition.

The 2018 Wedding Anniversary Jubilee Mass honoring couples celebrating their **Golden (50th) Anniversary** of marriage in The Catholic Church will be held on Sunday, October 21, 2018 at the Co-Cathedral of the Sacred Heart at 3 PM.

Registration will close on August 24, 2018 at midnight for the 25th WAJ and September 30, 2018 for those celebrating their 50th WAJ. Reserved seating will be limited. Should you arrive when the reserved space is taken, please sit anywhere else in the Church.

Each couple will be able to bring a maximum of 6 family members or friends to the Mass.

Couples that register after the deadline will not receive a prepared WAJ packet, or a signed recognition. The packet and recognition will be mailed to your home after verification of your sacramental marriage is confirmed.

Please register online at www.archgh.org/offices-ministries/pastoral-educational-ministries/family-life-ministry/marriage-enrichment/wedding-anniversary-jubilee/



For more information, contact
Regina at Family Life Ministry
(713) 741-8720.

**WEEKLY CONTRIBUTIONS**

| | |
|--------------------------------|-------------|
| 5:00 PM Mass | \$3,254 |
| 9:00 AM Mass | \$4,750 |
| 11:00 AM Mass | \$3,199 |
| 1:00 PM Mass | \$1,415 |
| Mailed in | \$7,710 |
| Children's Collection | \$222 |
| Subtotal | \$20,550 |
| Debt Reduction Collection | \$5,000 |
| Total | \$25,550 |
| Budget Needed Weekly | \$17,373 |
| Over Budget for the Week | \$8,177 |
| Hispanic Food Sale | \$330 |
| Original Loan | \$2,100,000 |
| Principal Balance as of 4/2018 | \$1,373,750 |

The Second Collection next weekend is for:

Diocesan Services Fund
(please be generous)



TODAY'S READINGS

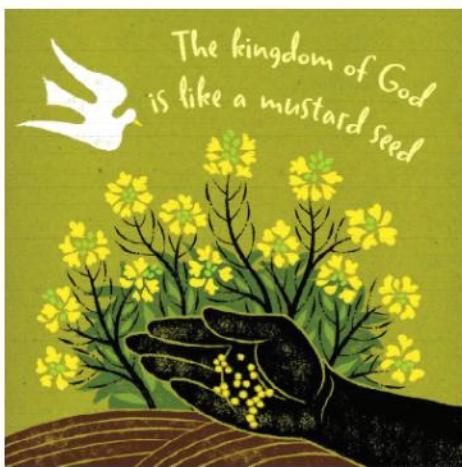
First Reading — I have lifted high the lowly tree (Ezekiel 17:22-24).

Psalm — Lord, it is good to give thanks to you (Psalm 92).

Second Reading — Whether we are at home or away, we aspire to please the Lord (2 Corinthians 5:6-10).

Gospel — It is the smallest of all seeds, and becomes the largest of plants (Mark 4:26-34)

The English translation of the Psalm Responses from *Lecternary for Mass* © 1969, 1981, 1997, International Commission on English in the Liturgy Corporation. All rights reserved.



DAILY READINGS

Monday: 1 Kgs 21:1-16; Ps 5:2-3ab, 4b-7; Mt 5:38-42

Tuesday: 1 Kgs 21:17-29; Ps 51:3-6ab, 11, 16;
Mt 5:43-48

Wednesday: 2 Kgs 2:1, 6-14; Ps 31:20, 21, 24;
Mt 6:1-6, 16-18

Thursday: Sir 48:1-14; Ps 97:1-7; Mt 6:7-15

Friday: 2 Kgs 11:1-4, 9-18, 20;
Ps 132:11-14, 17-18; Mt 6:19-23

Saturday: 2 Chr 24:17-25; Ps 89:4-5, 29-34; Mt 6:24-34
Vigil: Jer 1:4-10; Ps 71:1-6ab, 15ab, 17;

1 Pt 1:8-12; Lk 1:5-17

Day: Is 49:1-6; Ps 139:1-3, 13-15;
Acts 13:22-26; Lk 1:57-66, 80

LET US PRAY FOR THE SICK

Delmy Chavez, Larry Woods, Monica Rivera, Alirio Arteaga, Pat Delgado, Santa Maria family, and Barb Popkey...*Lord, we place our sick under your care and humbly ask that you restore your servant to health again.*

LET US PRAY FOR THE SOULS

Victims of the Guatemalan volcano, Jack Wiecko, John Scoville, Hector Jasso, Huey Zoch, Jeannette Evans, and Esther Akupue...*eternal rest grant unto them, O Lord, and let perpetual light shine upon them.*

LET US PRAY FOR OUR TROOPS

Miguel Rosas, Marcos Martinez, Carlos Prudencio, Tanner Robinson, and Ivan Morin...*That the Lord may preserve the members of our Army, Navy, Marines, Coast Guard and Air Force from all harm.*

PARISH NEWS & INFORMATION

ATTENTION, if you serve in a ministry:

VIRTUS TRAINING AT ST. ALBERT

KEEPING THE PROMISE ALIVE

This 1st **refresher** program will be held at St. Albert
Saturday, June 30, 2018 at 9AM-11AM

Attendance is required for all employees, volunteers, and members of ministries who work in any capacity with or around children, the elderly, and adults with special needs. These classes are free of charge to all participants, and consists of classroom presentations, printed materials, and DVDs that will focus on the prevention of abuse and the protection of children. Once your initial PGC 5-year anniversary date has been met, you will have 12 months (3 months for employees) from that date to attend the refresher KPA workshop. Those who attended *Protecting God's Children for Adults* prior to 2013 **must re-take** the initial training at another location. **Pre-register online at: www.virtusonline.org**. **No children may attend and childcare will not be provided.**

All attendees are required to present one of the five accepted forms of identification listed below.

- Any State-issued driver's license **OR** State identification
- Passport from any country
- Mexico Consulate Identification card (Matricula Consular) **OR** Guatemala Consulate Identification card

All identification must be current and not expired. When pre-registering for a class, **you must use your name and date of birth as it appears on your identification.**

Individuals who do not have one of the five forms of identification **will not be allowed to attend** the VIRTUS workshop.

Congratulations to all of our 2018 graduates on their amazing accomplishment! We would like to thank the following volunteers for making the graduation reception a success:

| | | |
|-----------------|----------------|-------------------|
| CJ Rittgers | Rachel Sanchez | Frances Weatherly |
| Jean Singleton | Alex Nneji | Bernard Onwumere |
| Mary Onwumere | Marilyn Nwora | Franklin Nwora |
| Nicole Akukoro | Hayden Montoya | Ashley Montoya |
| Emmanuel Bernal | Rolando Jocson | Pat Hanson |
| Will Hanson | Lita Lagera | Elida Troutman |

and the Parish Pastoral Council Members

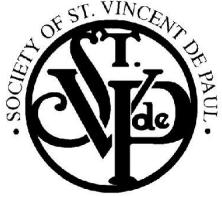
WORD OF LIFE



Serving Others in God's Love
Religious Freedom Week
June 22–29, 2018

Undécimo Domingo del Tiempo Ordinario 17 de junio de 2018

Plantados en la casa del Señor, en medio de sus atrios los justos darán flores. — Salmo 92(91):14



De la Sociedad de San Vicente de Paul, EE.UU.:

En el Evangelio, Jesús dice: "Así es el reino de Dios". Un hombre esparce semilla en el suelo. Se va a la cama y se levanta día tras día. A través de él, toda la semilla germina y crece sin que él sepa cómo sucedió".

A través de su limosna está sembrando semillas que crecen mucho más de lo que usted cree. Su regalo colocado en la caja de los pobres de San Vicente de Paul lleva el amor y la compasión de Cristo a los pobres.

—www.svdpusa.org

De la Conferencia de San Vicente de Paul en San Alberto:

El mes pasado, con sus donativos, pudimos ayudar a 240 personas al realizar 54 visitas a domicilios en nuestra comunidad. Proporcionamos \$5,418.17 en asistencia de rentas, \$1,490.36 en asistencia de servicios, \$2,460 en artículos de despensa, \$137.62 para muebles y \$38.40 en artículos varios. Que Dios continúe bendiciéndolos y enriqueciéndolos por su generosidad hacia nuestra comunidad.

Frank Enih, Mike Martin, y Robert Smith

ACTIVIDADES DE LA SEMANA DE JUNIO 18

| | | |
|------|---------------------------------|---------------------|
| LUN | Sociedad de San Vicente de Paul | 7:00 PM salón MC |
| MAR | Estudio Bíblico - inglés | 10:00 AM RM 203 |
| | Legión de María - español | 7:00 PM RM 203 |
| MIER | Fabricadores de Rosarios | 1:30 PM Biblioteca |
| | Caballeros de Colón | 8:00 PM salón MC |
| JUE | Tropa de Trail Life USA | 7:00 PM salón 206-7 |
| | Concilio Pastoral | 7:00 PM salón MC |
| VIER | Ministerio de Adolescentes | 7:00 PM salón MC |
| | Grupo Carismático - español | 7:00 PM Capilla |
| SAB | Práctica de Coro - Misa de 5 PM | 4:00 PM MR |
| | Ensayo del Coro Hispano | 7:00 PM salón MC |
| DOM | Ensayo del Coro - Misa de 9 AM | 8:00 AM MR |
| | Ensayo del Coro - Misa de 11 AM | 10:00 AM MR |
| | Ministerio de Adolescentes | 2:30 PM salón MC |
| | Clase de Confirmación - adultos | 3:00 PM RM 207 |



© J. S. Paluch Co., Inc.

PALABRA DE VIDA



Servir a otros en el amor de Dios

Semana de la Libertad Religiosa
22 al 29 de junio, 2018

CONTRIBUCIÓN SEMANAL

| | |
|---------------------------------|-------------|
| Misa de las 5:00 PM | \$3,254 |
| Misa de las 9:00 AM | \$4,750 |
| Misa de las 11:00 AM | \$3,199 |
| Misa de la 1:00 PM | \$1,415 |
| Recibido por correo | \$7,710 |
| Colecta de los Niños | \$222 |
| Subtotal | \$20,550 |
| Reducción de nuestra Deuda | \$5,000 |
| Total | \$25,550 |
| Presupuesto Necesario Semanal | \$17,373 |
| Sobre el Presupuesto Semanal | \$8,177 |
| Venta de comida | \$330 |
| Préstamo Original | \$2,100,000 |
| Balance del Principal de 4/2018 | \$1,373,750 |

Gracias por su contribución.

¡Nuestra iglesia no puede funcionar sin su apoyo!

La Segunda Colecta de la próxima semana es para:

el Fondo de Servicios Diocesanos
(por favor sean generosos)



Sociedad de San Vicente de Paul

Arquidiócesis de Galveston-Houston

Colecta Anual de “Bolsa Negra”

7 y 8 de Julio



Donar a la Sociedad de San Vicente de Paúl significa que usted está allí con nosotros mientras alimentamos a los hambrientos, mantenemos a las familias en sus hogares y sostengamos sus manos en oración durante tiempos difíciles.

¿Volverá a donar y unir con nosotros este año?

Donate

Shop

Get Help

Volunteer

LECTURAS DE HOY

Primera lectura — Elevaré los árboles pequeños (Ezequiel 17:22-24).

Salmo — Es bueno dar gracias al Señor (Salmo 92 [91]).

Segunda lectura — En el destierro o en la patria, nos esforzamos por agradar al Señor (2 Corintios 5:6-10).

Evangelio — El hombre siembra su campo, y sin que él sepa cómo, la semilla germina y crece (Marcos 4:26-34).

Salmo responsorial: *Leccionario Hispanoamericano Dominical* © 1970, Comisión Episcopal Española. Usado con permiso. Todos los derechos reservados.

**LECTURAS DE LA SEMANA**

Lunes: 1 Re 21:1-16; Sal 5:2-3ab, 4b-7; Mt 5:38-42

Martes: 1 Re 21:17-29; Sal 51 (50):3-6ab, 11, 16;
Mt 5:43-48

Miércoles: 2 Re 2:1, 6-14; Sal 31 (30):20, 21, 24;
Mt 6:1-6, 16-18

Jueves: Sir 48:1-14; Sal 97 (96):1-7; Mt 6:7-15

Viernes: 2 Re 11:1-4, 9-18, 20;
Sal 132 (131):11-14, 17-18; Mt 6:19-23

Sábado: 2 Cr 24:17-25; Sal 89 (88):4-5, 29-34;
Mt 6:24-34

Domingo: Vigilia: Jer 1:4-10; Sal 71 (70):1-6ab, 15ab, 17;
1 Pe 1:8-12; Lc 1:5-17
Día: Is 49:1-6; Sal 139 (138):1-3, 13-15;
Hch 13:22-26; Lc 1:57-66, 80

OREMOS POR LOS ENFERMOS

Fernando Guzman, Delmy Chavez, Larry Woods, Monica Rivera, Alirio Arteaga, Pat Delgado, Ruth Helm, familia Santa Maria, y Barb Popkey...*Señor, ponemos a nuestros enfermos bajo su cuidado.*

OREMOS POR LOS DIFUNTOS

Victimas del volcán en Guatemala, Jack Wiecko, John Scoville, Héctor Jasso, Huey Zoch, Jeannette Evans, y Esther Akupue...*O Dios, concédeles que tu eterna luz los ilumine.*

OREMOS POR LOS MILITARES

Ivan Morin, Miguel Rosas, Marcos Martínez, Carlos Prudencio, y Tanner Robinson ... *Que el Señor preserve a los miembros de nuestro Ejército, Armada, Infantería de Marina, Guardia Costera y Fuerza Aérea contra todo daño.*

NOTICIAS DE LA PARROQUIA

Felicitaciones a todos nuestros graduados de 2018 por su increíble logro! Nos gustaría agradecer a los siguientes voluntarios por haber hecho que la recepción de graduación fuera un éxito:

| | | |
|-----------------|----------------|-------------------|
| CJ Rittgers | Rachel Sanchez | Frances Weatherly |
| Jean Singleton | Alex Nneji | Bernard Onwumere |
| Mary Onwumere | Marilyn Nwora | Franklin Nwora |
| Nicole Akukoro | Hayden Montoya | Ashley Montoya |
| Emmanuel Bernal | Rolando Jocson | Pat Hanson |
| Will Hanson | Lita Lagera | Elida Troutman |

y el Concilio Pastoral de la Parroquia

Misas de Bodas de Plata y de Oro

La Misa honrando las parejas que celebran sus **bodas de plata (25º)** y que se casaron por la Iglesia Católica se llevará a cabo el 16 de septiembre en la Co-Catedral del Sagrado Corazón a las 3:00 PM. Las inscripciones para esta celebración se cerrarán el 24 de agosto a la media noche.

La Misa honrando las parejas que celebran sus **bodas de oro (50º)** y que se casaron por la Iglesia Católica, se llevará a cabo el 21 de octubre en la Co-Catedral del Sagrado Corazón a las 3:00 PM. Las inscripciones para esta celebración se cerrarán el 30 de septiembre a la media noche.

Todas las parejas inscritas con antelación aunque no asistan a la Misa, recibirán un reconocimiento especial firmado por su Eminencia Daniel Cardenal DiNardo.

Cada pareja podrá traer un máximo de 6 invitados a la Misa. Los asientos reservados para las parejas son limitados. Si no se inscriben con anticipación o llegan tarde, no se podrá garantizar asientos en la área para las parejas.

De igual manera, las parejas que se registren después de la fecha límite no recibirán un paquete preparado o el reconocimiento firmado. El paquete y el reconocimiento se enviarán por correo a su hogar después de que se confirme la verificación de su matrimonio sacramental.

Para registrarse: www.archgh.org/offices-ministries/pastoral-educational-ministries/family-life-ministry/marriage-enrichment/wedding-anniversary-jubilee/



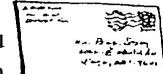
Si tiene alguna pregunta, contacte a
Regina Vásquez
Ministerio de Vida Familiar
(713) 741-8720.



**FAMILY LIFE
MINISTRY**

¿Te cambiaste de casa?

Si usted se ha mudado o ha cambiado su número de teléfono, y sigue siendo un feligrés de San Alberto, por favor llame a la oficina parroquial al 713-771-3596 y actualice su información.





**KNIGHTS
OF
COLUMBUS**
Council #5678

ST. ALBERT OF TRAPANI

CATHOLIC CHURCH

Welcome, New Members.

Grand Knight:

SK Patrick Ivbievbiokun
281-381-0422

Membership Director:

SK Frank Enih
713-569-8610

**FAITH
MEDICAL
SERVICES**

Home Health Agency

Hiring RN, LVN,
& Bilingual Nurses**713-774-9003**12315 W. Bellfort
Stafford, TX 77477**Kwik Kar.****EMISSION REPAIRS****CARFAX****OIL CHANGE SPECIAL****\$19⁹⁹** Plus tax and fees, w/ad19 point check up • up to 5 quarts
special filters

Coupon valid at Richmond Ave. location only.

**Juan Carlos Batarse
Parishioner**

Lic. # 630100612

**9525 Richmond Ave.
713-782-5945****Free Shuttle Service****Se Habla Español**

Law Office
Of
**PATRICK
CHUKELU**

713-270-55339301 SW Freeway, Ste. 250
Houston, Texas 77074

Pray for Us
**St. Padre Pio
of Pietrelcina**

**CDC Painting**
CANDELARIO CRUZ

Remodeling • Power Wash
Interior & Exterior Painting
Sheetrock Install & Repairs
Insured
Residential/Commercial
FREE ESTIMATES
832-207-9526

CANDELARIOCRUZ85@GMAIL.COM

**GOD IS
LOVE**
CATHOLIC
CHARISMATIC RENEWALInvites you to her weekly
fellowship every Saturday
at 6:30PM**Venue:**St. Albert Catholic Church
11027 S. Gessner Rd.
Houston, TX 77071For more information contact:
**832-462-4759 or
281-827-0880**

www.LafayetteSeafood.com

281-564-1388

10829 W. Bellfort

Mon. - Sun.: 11 am - 9 pm

**JC Johnny's Custom
Cabinets, Inc.**

Total Architectural Woodwork

Johnny GuerreroCell: **281-831-5792****281-498-8950**

9947 Mula Rd., #101 • Stafford

jguerrero@jccmillwork.com

Laptop Lifestyle SystemAre You Retired?
School is not for Everybody.**WWW.KAROLJACKSON.COM**A PROGRAM FOR EVERYBODY
THAT PAYS \$1,250, \$3,000 & \$5,000
COMMISSIONS**832-883-0834****Miller**
Funeral & Cremation Services

7723 Beechnut

millerfuneral.com
713-981-1184

Hablamos Español

**CREMATION SOCIETY OF
Texas**creationsocietyoftexas.com
713-988-4501

The goal and purpose of Music Ministry is to enhance the experience of worship by heightening the Word of God with music and to provide beauty to the liturgy through music. Cantors, Choirs and Instrumentalists also minister to the assembly by providing music which allows and encourages spiritual reflection.

If you would like to share your talent with us, please contact Music Director, Gerry Barrera at 832-229 6886 or gbarrer2@houstonisd.org

